



## 開設工業課程 配合工業需求

會德豐董事局主席馬登今日在主持香港工商師範學院第一屆畢業典禮時宣稱，工業教育必須普遍開設適合目前工業界需要的課程，同時能夠追上急劇變化的社會，為新產品提供日新月異之技巧，使香港能夠在高度競爭的世界市場保持領導地位。

工商師範學院第一屆畢業頒獎典禮於今午假大會堂劇院舉行。

馬登說，由於各階層工業教育之發展，事實上，在香港工業教育只是剛開始踏入大步邁進的階段，工商師範學院實有繼續發展及存在的必要。

政府為吸引以工程為主之工業家到港投資，正在大埔近郊建設一工業邨。

他說，工商師範學院就是為此等工廠訓練各級不同程度的工人。而該批工人是由工業教育制度屬下各類學校及機構抽調而來。

工商師範學院於一九七四年在皇后大道東一臨時校舍宣告成立。一俟維多利亞工業學校改建完成，便即遷入該校。

屆時，工商師範即有更完善及更充足之設備從事訓練工業教師之重要工作。

馬登向去年六月畢業之一百六十五名同學致賀，並說在一九七八年時，本港需要增加三百名工業教師新血。

副教育司（工業）金偉樂在開會詞稱，該學院畢業同學之質素，可從日後技術員之熟練技巧表現出來。

他說：高度精細之物品來自熟練技工及熟練技術員。本港未來的繁榮繫於本港產品的質素。

金氏強調指出：工業教育發展之主流乃在工業學院。

他稱：在提議中之十年工業教育發展計劃建議為工業教師提供適當設備。

副教育司又謂，工商師範不單只是訓練新血的場所。它應該是工業教師的中心，為現職及未來的工業教師溝通靈感，刷新教學及綜合教學的地方。

金氏強調指出，工商師範必須要有個永久校舍，因為該學院的校務發展，已非該臨時校舍所能容納。

工商師範學院院長施文輝在宣讀校務報告時稱：本學院之開設，是為工業科目培養教師，為工業界訓練導師。

他說：在去年八月，工商師範協理工學院籌辦第一屆在職教職員訓練課程。

該學院又曾為中華電力有限公司舉辦工場導師課程。

### 青山靶場操炮

青山練靶場將於本月操炮十天。

市民須注意，在操炮時間內當紅旗懸出時，切勿進入該操炮區內，以免發生危險。

操炮日期如下：三月十六、十七、十八日，上午九時至下午四時，下午八時至下午十時；三月廿二、廿三、廿四、廿五、廿六日，上午八時至下午五時；三月廿九、三十日，上午八時至下午四時。

### 沙田海床一幅出售

招標說明書現印備

沙田新市鎮一幅二十畝的海床地段，將出售作填海及興建住宅之用。詳列有關出售條件的招標說明書現在新界民政署及沙田理民府發售，每冊五十元。

說明書載有一份建築進度表及繪圖。

該海床地段位於沙田元洲角，是一處爲人所熟悉的地點。

新界民政署發言人今日稱，雖然中標者需要在一九八二年十二月前完成價值六千五百萬元の上蓋，及每份投標書須附有一千萬元面額的支票作爲定金，但估計仍會引起極大興趣。

中標者需要付全部地價，或分九年付款，分期付款每年另加利息百份之十。

中標者須在三十個月內填海約二十畝，然後將九畝交還政府，作築路及休憩地點之用。此外，中標者又須負責築路、渠務工程及興建海堤。

投標書請放入中區政府合署中座的投標箱內。截止日期爲五月七日。

## 二月天氣溫暖

上(一)二月是自一八八四年以來第五個最溫暖的二月。根據天文台發表之天氣報告指出，如一月份一般，二月份之平均氣溫較正常為高，溫暖及陽光普照的天氣持續，至月中由於一股冷鋒經過本港，天氣始有變化。

二月的平均溫度為攝氏十七點六度，平均最高溫度為攝氏二十點七度。連同一月計算在內，兩個月的平均溫度較正常高出攝氏一點三度。

但由於十二月中旬出現強烈冷空氣，冬季三個月的平均氣溫為攝氏十五點九度，與正常的平均氣溫攝氏十六度非常接近。

正如一月份一般，二月份的天氣又較正常乾燥，該月共有二十二天發出火警危險警告。

該月內懸出強烈季候風訊號五次，為自一九五七年以來懸出此訊號次數最多的一個二月。

在二月十四至十八日期間，本港及華南沿岸廣泛有霧。在此期間，橫瀾島的視野減至一百公尺，而長洲的視野亦減至一百五十公尺。期間有一艘船在鯉魚門擱淺，另有四艘船發生撞船事件。

二月曾出現一個不尋常的現象，就是在廿五及廿六日據稱本港出現「黃雨」。此點可能是雨水沖下松樹花粉所形成。

本港另五項產品  
現獲准免稅輸美

工商署今日宣佈，本港另有五項產品現已被列入根據美國普及特惠稅計劃而編訂之獲准免稅輸入美國之產品名單內。

該等產品為：經琢磨而未經鑲嵌、適用於製造首飾之白鐵礦石；並未在其他類目列明之圖釘；以劣等金屬製成、非塗上或鍍 貴重金屬之銅鏈及零件；並未在其他類目列明、以劣等金屬製成、惟塗上或鍍上白金之物品；牙刷。

工商署發言人解釋說，以前上述五項產品並未列入受惠名單內，因為在一九七四年間，該類產品輸出數量超過免稅限額。

此類產品之「美業關稅表」(F. S. U. S. A.) 編號為：  
一五二〇。三七；六四六。〇六；六五二。三六；六五  
六。二〇；七五〇。四〇。

詳情請參閱工商署昨日(一九七六年三月十一日)發出之通告第三／七六號。

發言人請，工商署由即日開始接受上述產品輸美之表格申請書。

### 港督月底返英

港督麥理浩爵士將於本月廿七日返英國與英國之部長及官員進行例行磋商。

在留英期間，港督將與英國外交及聯邦事務部大臣商討大臣今年五月來港訪問之事宜。

港督將於四月四日返港。

### 英軍醫院供市民使用

英軍醫院的醫療設施將由下星期一（三月十五日）起首次供平民使用。

政府與英軍醫院已協議一項計劃，按照此項計劃，政府醫生可轉送病人往英軍醫院治療。

根據協議，英軍當局將搬出病床六十二張，收容醫務衛生處轉送的病人。醫務衛生處負擔費用為每一病床每日十一英鎊。按照六十二張病床使用率百分之七十五計算，政府使用於該項計劃的費用為每年約港幣二百萬元。

上述病床得以供作平民使用，是由於最近所宣佈駐軍削減，該項協議使到設有二百張病床的英軍醫院能以合乎經濟的原則，充份利用其設施，同時，對本港衛生服務作有價值的貢獻。

給平民病人使用的病床，並無特別指定。他們將按照醫療的需要，而被收容到適當的病房。在該醫院的所有病人，將由軍方醫生治療。雖然英軍醫院病房並無級別，但政府打算使用六十二張病床作頭等及二等病床。

同時，英軍醫院的化驗所地方亦將供醫務衛生署使用。現時在伊利沙伯醫院的臨床病理組地方擠迫，需要增加空間，以便該組進行日漸增加的化驗工作。

醫務衛生署長計劃使用英軍醫院的地方，設立一個生物化學部，移調伊利沙伯醫院生物化學部的一部份設備與人員前往工作。



HONG KONG HOUSING AUTHORITY 香港房屋委員會  
新聞稿

一九七六年三月十二日

星期五

### 斧山道邨五月動工 建住宅與商場大廈

房屋委員會轄下的斧山道邨，建築工程將於五月開始進行。

該會今日（星期五）招商投標承建三座住宅大廈及一座商場大廈。

其中兩座住宅大廈樓高二十層，另一座高七層，商場大廈則共有三層。

斧山道邨建成後可居住一萬人，約有居住單位一千五百八十個，均屬於房屋委員會現時所建單位的同一類型，每個單位有私用露台、廚房及有淋浴設備的廁所。單位面積由一百七十一方呎至三百五十六方呎不等。

該屋邨將有一批舖位、市場攤位及工場，並有一間六個課室的幼稚園及一間廿四個課室的小學。

邨內的停車位及停車場可停放汽車二百餘輛，並有曠地共一英畝半作遊樂用途。

今年重建柴灣西邨  
詳細情形不久宣佈

房屋委員會於今年開始重建柴灣區內居住情況擠迫的屋邨。

該委員會的委員貝納祺御用大律師今日（星期五）在柴灣社區中心主持「轉變中的柴灣」展覽會開幕典禮時，作上述的宣佈。

他說：「房屋委員會打算於今年開始重建柴灣西邨，這是該會將本港所有第一及第二型屋邨改為現代化屋邨的綜合性長期計劃中一部份。關於重建柴灣西邨的詳情，短期內將由房屋署宣佈。」

貝氏指出，我們都知道香港是個不斷轉變的城市，有時逐漸轉變，而有時轉變得非常迅速。總括來說，這些轉變，已顯示出向着更好的生活方式穩步邁進，同時令人覺得欣慰的是在過去十五年左右，柴灣的居民能夠目睹他們的生活環境有所改善，而且參與改善環境的工作。

他並說：「要反映出柴灣的發展情形，值得注意的是在一九六六年至一九七六年間，該區的人口由六萬八千人增加至十萬零四千人，而近百分之八十的人口，現時住在公共房屋。」

「最初的公共房屋平房區和六層高的第一與第二型徙置大廈，照現代的標準說，目前極難令人滿意，這點是必須承認的。同時必須承認，住所人口擠逼是重要的問題。」

「但必須認識一點，由於房屋委員會、市政局、政府各部門、當地社團、福利機構及地產發展商共同努力，已按步就班地在柴灣創造更佳的环境。最近落成的興華邨，就是這種進展的象徵，現時在該屋邨居住的家庭，長久以來便渴望能有相當好的住所。這些家庭來自不屋區、住宅樓宇、人口過擠的公共屋邨、早期興建的徙置大廈等等。」

該展覽會由房屋委員會與東區民政處聯同舉辦，展出各部份包括現在的柴灣、將來的柴灣、社會福利署、醫務衛生處、警務處、消防事務處等部門的工作及房屋署的重建屋邨計劃。

展覽會場並佈置最近落成的興華邨第二期中一個七人居住單位的原大模型，室內放置傢具，使將來入住該邨的住客，對於居住情況有一概念。

會場內並放映有關本港各種問題的影片，包括房屋、社會福利、罪案及污染等問題。

在歷時四天半的展覽期間，並有比較輕鬆的表演節目，計有少年警訊會員遊藝節目、空手道表演、哥連臣角樂隊演奏及其他項目。

房屋署副署長（行動事務）衛綸書，在舉行開幕禮時向學校繪畫比賽的優勝者頒獎。該項比賽，是因此次展覽會而舉辦。